

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1912.

FUE UN EXITO LA VELADA DEL GRUPO DE LIMONEROS

Of "LA VOZ DE LA COLONIA," published weekly at Santa Paula, for April 1st, 1927.

County of Ventura) Before me, Herbert L. Cunningham, in and for the State and county aforesaid, personally appeared Jesus N. Jimenez, who having been duly sworn according to law, deposes and says that he is the Editor and Business Manager of the "La Voz de la Colonia," and that the following is, to the best of his knowledge and belief, a true statement of the ownership, management (and if a daily paper, the circulation), etc., of the aforesaid publication for the date shown in the above caption, required by the Act of August 24, 1912, embodied in section 411, Postal Laws and Regulations, printed on the reverse of this form, to-wit:

1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and business managers are:

Publisher, Jesus N. Jimenez, 120 S. Mill St., Santa Paula, Cal.

Editor, Jesus N. Jimenez, 120 S. Mill St., Santa Paula, Cal.

Managing Editor, Jesus N. Jimenez, 120 So. Mill St. Santa Paula, Cal.

Business Manager, Jesus N. Jimenez, 120 So. Mill St. Santa Paula, Cal.

2. That the owner is: (If owned by a corporation, its name and address must be stated and also immediately thereunder the names and addresses of stockholders owning or holding one per cent or more of total amount of stock. If not owned by a corporation the

Con un auditorio selecto y con una animación multitudinaria, aunque tarde hora y media de haberse citado, di principio la Velada, que hará historia en este lugar y constituirá el orgullo de sus jóvenes Directores, notando con prominencia, la persona del señor Ealderana T. que se produjo en términos bastante claros y elocuentes, invitando a la Colonia mexicana de Santa Paula, con su carácter de Presidente de la Agrupación, para que todos unidos, en masa compacta, ingresando a la Sociedad, puedan hacerle frente a las adversidades de la vida.

La simpática señorita María Luis Gracia, prominente miembro de esta Colonia, recreó al auditorio con dos bellas canciones.

names and addresses of the individual owners must be given. If owned by a firm, company, or other unincorporated concern, its name and address, as well as those of each individual member, must be given.)

Jesus N. Jimenez, Home: 151 F. St. Oxnard, Cal.

Office: 120 So. Mill St. Santa Paula, Cal.

3. That the known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 per cent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities are:

None.

JESUS N. JIMENEZ, Editor and Owner. Sworn to and subscribed before me this 4th day of April 1927. HERBERT CUNNINGHAM. My commission expires February 8, 1931. (SEAL).

ciones que le valieron aplausos, que en justicia y en honor fueron merecidos.

El drama "Honra de un Limonero" así como el último cuadro presentado por el entusiasta artista S. Sánchez Molgoza, acompañados por las simpáticas señoritas Herminia Sánchez, su hija y Dolores Martínez, así como el joven Manuel Moreno, mereció ruidosas ovaciones y fué celebrado por todo el auditorio que no perdió por un momento la atención en sus grandes consejos llenos de moralidad, o que hace de sus obras, por ne es el autor, que sean bien agazajadas y bien recomendadas.

La señorita Dolores Rodríguez y el señor Ruiz, que magistralmente bailaron el Jarabe Tapatio, supieron lucir sus habilidades, alcanzando numerosos aplausos.

La recitación de la Srita Adela Aviña y el Monólogo de la Srita Mercedes Huerta, dejaron una tierna impresión en los concurrentes, pudiendo admirar la inteligencia y fácil interpretación de sus delicados papeles.

A las 5 de la tarde, satisfechos de sus trabajos, finalizó el programa bien seleccionado y dispuesto, la joven Institución que en esta fecha, celebró el tercer aniversario y se, en sus filas, tiene un buen número de socios y en sus arcas, tiene un magnífico capital, fruto del honrado trabajo de sus componentes y que siempre está dispuesto a hacer a todos la caridad.

La propaganda que se hizo en esta ocasión, así como los resultados que se obtendrán, superarán en mucho a los gastos.

Proclama Revolucionario...

(Viene de la p. 4. Página)

Está Fracasando la Revolución en Nicaragua

La Legación de Nicaragua Cree que el Leader se Refugiará en México

WASHINGTON, Abril 10.— Juan B. Sacasa, el jefe de la revolución de Nicaragua, está a punto de huir a México y la revolución está llegando a su fin a un completo fracaso. Así dice una declaración de la Legación nicaragüense, con motivo de las sucesivas derrotas que ha sufrido el ejército de Sacasa. Sus fuerzas han sido batidas, el jefe de la revolución está cansado y las fuerzas del gobierno de Díaz progresan, estando Sacasa ante el dilema de rendirse a las fuerzas del gobierno o de refugiarse en México.

En la Legación nicaragüense se dijo que por noticias recibidas de Puerto Cabezas, se sabe que Sacasa está por huir a México y que la revolución que encabeza está por terminar.

Usted se anunciará en este periódico, si se pone a considerar que llega a tres mil hogares de gente de habla española, semanalmente.

las libertades perdidas! Venid con nosotros, católicos a defender lo que tenéis de más sagrado: sacerdotes y altares, porque todo ha sido profanado! Venid, mujeres, ayudad con vuestras manos a soportar el dolor de la herida, y con vuestras palabras y oración el dolor de la muerte! Venid todos!

¡Levántate, Alma Patria, extiende tu plumaje real de águila invencible y que el sol de las libertades bese tus ojos al mirarte de hito en hito!

Libertad y Renovación Social. En las montañas del Estado de México, al pie del Nevado de Toluca, febrero de 1927.

Gral Jesús L. Salas, Gral Manuel Samaniego, Gral Leonardo Romo, Gral Próspero García, Gral Pánfilo Palacios, Gral Maximiliano Viguera, Cor. Juvencio Villavicencio, Cor. Carmen Cabello.

Speciality Shoe Store

STA BARBARA, abril 13.— La semana próxima pasada, en el número 527 State St., quedó definitivamente abierta al público, una nueva tienda de calzado, cuyo nombre es esta misma casa.

El excelente artillo y la especialidad de la colocación, hacen de la nueva tienda un verdadero centro comercial, que tiende a controlar el negocio que no va a su antigua residencia, por estar muy retirada de la zona que usa la mayor parte de los mexicanos. La garantía de absoluta satisfacción, será la que sirva de base a sus operaciones.

Suscribase Hoy Mismo La Voz de la Colonia

¿NECESITA USTED LLANTAS?

Procure

PARA-BELL

Que están garantizadas por 12000 millas Si desea aprovechar una oportunidad como pre ahora, porque las llantas están subiendo de precio.

Trato amable y cortés al cliente Mexicano Reparaciones de tubos y llantas a precios razonables.

BELL TIRE & RUBBER CO.

10 So. Mill St Santa Paula, Calif

EASTERN MARKET

La Carnicería preferida por los Mexicanos y personas de buen gusto.

Desde la próxima semana, busque en este anuncio, la lista de ESPECIALES que tendrá CADA SABADO Se hacen tres entregas al día—Carnes inspeccionadas por el Gobierno.

GEO. ACQUISTAPANZA, Prop.

105 STATE ST — TEL. 208 — SANTA BARBARA, CAL.

TABLETAS



Las TABLETAS "MARCA VIDA" PARA LOS NIÑOS, pueden obtenerse en cualquier Botica de primera clase. Si por algún motivo no las consigues en su barrio, envíenos cincuenta centavos y recibirá un paquete en breve tiempo.

MEXICAN MEDICINE COMPANY, Inc. 1203 N. Alvarado S. LOS ANGELES, CALIFORNIA. SIEMPRE EXIJA Y ACEPTE SOLO LAS GENUINAS

NOTICIA A LOS DEUDORES

A todas las personas o firmas comerciales que deben a JIMENEZ BROTHERS FURNITURE COMPANY, de Oxnard, Calif, deben estar entendidas con esta fecha, que el día 20 del actual, en la Corte Federal, me fueron vendidas todas las cuentas y que por lo mismo nadie más que el suscrito, tiene derecho legal para colectarlas. Deben asimismo saber que las mismas están vendidas y son pagaderas inmediatamente a mi persona. Toda acción que tenga que promover para verificar las colectas, será cargada al deudor.

JESUS N. JIMENEZ. 151 F. St.—Oxnard, Calif—Teléfono 556R1

NOTICIA A LOS DEUDORES

A todas las personas que adeudan a la firma en quiebra de Overland Motor Sales Company, de Oxnard, Calif, deben estar entendidas por medio del presente aviso, que esas cuentas fueron vendidas al suscrito, en la Corte Federal, el día 20 del presente mes, estando las mismas vendidas y por lo mismo deben pagarse inmediatamente, no habiendo más propietario legal que mi persona. Asimismo, toda acción que promueva para colectar esas cantidades, si no son pagadas con la prontitud que el caso requiere, será cargada al deudor.

JESUS N. JIMENEZ. 151 F. St.—Oxnard, Calif—Teléfono 556R1

SUSCRIBASE USTED HOY MISMO A

LA VOZ DE LA COLONIA

El único Semanario Político, Independiente y de Combate, que se redacta en Santa Paula, pero que da servicio al Condado de Ventura, Santa Bárbara y el extenso Valle de San Fernando.

Su material selecto, sus noticias CIERTAS y sus Editoriales basados en razón y en la Justicia, lo hacen con satisfacción, llamar el defensor de los intereses de la Colonia.—Su labor Pro-Patria y Pro-Raza, es sin disputa, la que le valen el prestigio entre el elemento que nos patrocina.

Con una alma: LA VERDAD y con una obligación: DEFENDER LOS INTERESES DEL PROLETARIO, este Semanario, no hace alarde de Socialista, sino que ataca los excesos y fustiga a los malvados cuando pasan sobre la Ley, no importándonos QUIEN es y QUÉ TANTO VALE.

SUSCRIBASE USTED HOY MISMO — \$1.85 POR AÑO ENTREGADO EN SU DOMICILIO POSTAL.

NAD AHAY MEJOR GASTADO, QUE LO QUE PUEDA USTED INVERTIR EN LA PRENSA HONRADA.